



## 特集

P2 緑のカーテンコンテスト  
グランプリ発表

P3 東日本大震災被災地の今  
被災地派遣職員から…

P4 消防出初式を開催

# 緑のカーテンコンテスト

## グランプリ作品

笠間市民憲章推進協議会 広報実践活動委員会では、市民の皆さんに夏の間の節電対策として「緑のカーテンづくり」に取り組んでいただき、コンテストを実施しました。個人の部、事業所の部とあわせて42作品の応募があり、厳正なる審査の結果、選ばれたグランプリ作品をご紹介します。

### 個人の部 【氏名】<sup>うちおけ</sup>内桶 <sup>みつお</sup>光夫 (下郷) 【植物の種類】ゴーヤ

我家のゴーヤは、植え付けの時プランターに土を少し入れ、あとは何段階かに分けて有機肥料を大量に施しました。また、今年の夏は雨が少なかったこととプランター栽培のため、朝晩時間を開けて2回ずつ水遣りを行いました。結果、葉の大きな立派なゴーヤが育ちました。



玄関を覆うゴーヤのカーテン



### 事業所の部 【事業所名】笠間小学校 【植物の種類】琉球アサガオ

学童クラブから4年生が使用している教室までの日除けとして琉球アサガオを植えました。花壇から3階までダイナミックなカーテンになり、児童たちは、成育の状況を身近に観察することができました。



3階まで伸びる琉球アサガオ

【問合せ】笠間市民憲章推進協議会事務局 (市民活動課内 内線134)

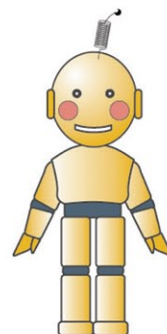
## 平成24年工業統計調査を実施します

工業統計調査は我が国の工業の実態を明らかにすることを目的とした統計法に基づく報告義務がある重要な統計です。

調査結果は中小企業施策や地域振興などの基礎資料として利活用されます。調査時点は平成24年12月31日です。調査票へのご回答をお願いします。



政府統計



工業統計キャラクター  
コウちゃん

【問合せ】企画政策課 (内線214)

# ～東日本大震災 被災地の今～ 被災地派遣職員から…

笠間市では、東日本大震災により被災した市町村の復旧の一助となるべく、岩手県宮古市と宮城県多賀城市に職員を派遣しています。2人は平成24年4月から被災地に赴任し、現地の職員と共に、被災者の方々の生活相談や被災地のライフラインの復旧にあたるなど、復旧復興に尽力しています。



## 【派遣当時の状況】

瓦礫などの仮置き場には、膨大な家屋等の残骸や船などが積重ねられ、処理をするための重機が何台も稼働していたり、津波被害にあった家屋等が至るところにそのままの状態が残っていたりするなど、津波の爪痕が生々しく残されており、あの震災当時の凄まじい光景が思い出され、被害の大きさを痛感しました。

## 【宮古市役所 生活課での仕事内容】

仮設住宅入居者との連絡調整や被災者生活再建相談。義援金の受領や給付事務と支援物資等の受入れ・配布など。



津波により孤立した市役所



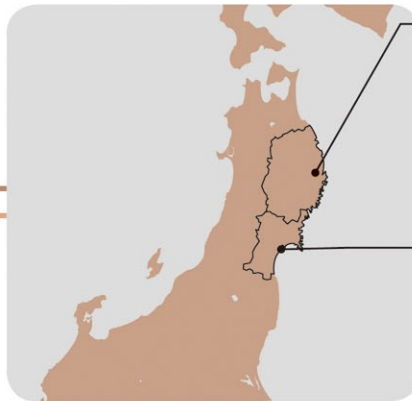
みやこ災害FMに出演し、義援金のお知らせをした。

## 【今、思うこと】

これから震災後2度目の冬を迎えますが、被災者生活再建にあたり、先の見えない将来に不安や悩みを抱えている方がたくさんいます。被災者支援や復興に向けた事業が進められていますが、さまざまな課題が山積しているのが現状です。一日も早い復興を目指すため、これからも地域の方々と一丸となって取り組んでいきます。

## 【被災状況】

津波の最大波：8.5m以上  
津波遡上高：重茂地区 40.5m  
死者数：516名  
行方不明者：67名  
仮設住宅：約1,700世帯、3,900名が入居



## 岩手県宮古市

人口：58,313人  
面積：1,260km<sup>2</sup>  
位置：岩手県沿岸部のほぼ中央に位置し、本州最東端の街。県庁所在地である盛岡市から宮古市内中心部まで約100km。

## 【被災状況】

津波の最大波：4.6m以上  
市内の1/3以上が浸水  
死者数：188名（平成24年5月16日に最後の行方不明者が発見されました）  
仮設住宅：約1,800世帯、3,400名が入居

## 宮城県多賀城市

人口：61,922人  
面積：19km<sup>2</sup>  
位置：宮城県の中央部に位置し、仙台市と隣接していることから、ベッドタウンとして発展してきた街。



## 【派遣当時の状況】

まず、目に飛び込んできた景色は「がんばろう東北」「がんばろう多賀城」の横断幕やポスターでした。市役所は市内中心部にあり、特に目立った被害はなく、被災地というイメージはありませんでした。しかし、津波被害のあった沿岸部は瓦礫の山、家屋の基礎しか残っておらず目を覆いたくなる光景が広がっていました。

## 【多賀城市役所 下水道課での仕事内容】

被害を受けた雨水ポンプ場や下水道管路復旧工事の監督業務。



震災直後の被災した道路



車が通れるまでに復旧した道路

## 【今、思うこと】

震災後1年半が過ぎ復旧復興に向けて進んでいるのは確かです。しかし、今でも仮設住宅等での生活を余儀なくされている方がたくさんいます。目に見えないやらなければならないことは沢山あり、復興に向け、まだまだ時間もかかります。目に見える復旧は終わったとしても復興整備は、始まったばかりです。これからも、多賀城のために少しでも力になれるよう頑張りたいと思います。

【広告】

## 「外貨建て商品」

もうすぐクリスマス。街もにぎやかにになり、大人も子どももワクワクした楽しい気分になりますよね。

さて、今回は「外貨建て商品」のご案内です。外貨建て商品と一言と証券会社や銀行などを連想する方が多いかもしれませんが、外貨建て商品には外貨建ての商品があります。主に終身保険・養老保険・個人年金保険があり、保障の準備と資産形成を目的としています。また、「保険で貯蓄や資産運用ができること」みなさんご存知ですか？もちろん運用の成果や為替の変動により高い収益を期待する商品はリスクを伴います。当店では「リスクが高いのは嫌だけど、そのまま預けていても利息も付かないし」という方にぴったり。外貨建て商品は「保険料を抑えたい」「資産を増やしたい」とそんなお客様におすすです。

もちろん、通常の保険の見直し・新規加入のご相談なども承っています。保険料控除の証明書を見て、見直しの必要性を考えた方もいらっしゃるかと思います。12月中にご相談をいただけた方にはご希望でライフプラン表の作成を承っています。新しい年に向けて、人生設計・家計の見直しをしてみたい方が多いのではないでしょうか？

12月31日までに「広報かさま」を見た予約すると来店相談料が無料になります！  
2回目以降の相談も無料です！  
（通常1,500円）  
3,150円



保険のことも相談できる！贈り物でも！  
**保険クリニック**  
hoken clinic  
友部スクエア店  
〒309-1716  
笠間市住吉1364-1  
ご相談予約・お問合せは  
**0120-650-121**  
営業時間 10:00～20:00

# 笠間市消防出初式を開催

平成25年1月6日(日)、笠間市赤坂地内大池公園で平成25年笠間市消防出初式を開催します。

本年も、例年の式典等に加え、茨城県防災ヘリおよび消防救助隊による救助訓練の展示、体験コーナーを実施しますので、市民の皆さんの観覧をお待ちしています。

**式典等会場**▽笠間市 大池公園

笠間シヨツピングセンター

**参集範囲**▽笠間市消防団員・消防職員

**救助訓練展示**▽ビルに逃げ遅れた者の防災ヘリおよび消防救助隊による救助訓練展示

**体験コーナー**▽消防車両、地震体験車およびはしご車の搭乗体験、煙体験、救急コーナー、住宅火災警報器コーナー

**日程内容**▽午前7時00分

サイレン吹鳴(全分団一斉に演習招集信号)

午前9時00分

開式 人員・姿勢・服装点検及び分列行進

午前10時40分

閉式

閉式

\*時間は、進行の都合で多少の変更があります。

\*雨天時は、笠間公民館で開催します。

**放水試験**▽午前11時40分頃(雨天中止)

**問合せ**▽消防本部総務課

TEL 0296-73-0119



平成24年消防出初式一斉放水試験



平成24年消防出初式式典



はしご車の搭乗体験



消防救助隊による救出訓練



防災ヘリによる救助訓練(県総合防災訓練)

「100人いれば100通りの伸ばし方がある」 2012 最新情報

とことん教室塾生's 成績UP状況

日立市泉丘中2年A%, 水戸市第一中2年B%, 高萩市高萩中3年C%, 北茨城常北中2年D%, 笠間友部二中3年E%, 日立市十五中3年G%



得点は五教科総合、順位は各学校学年順位を表しております。氏名・性別については個人情報に配慮しております。なお、情報のすべては事実に基づいて掲載しております。

キミという世界遺産を応援します

無料体験受付中 合格だ

とことん教室 入会金15,000円 無料キャンペーン

平成進学アカデミー

水戸校 日立校 十王町校 高萩校 磯原校 大津校 笠間友部校 笠間稲穂校  
 0296-531172 0296-968071 0296-4281129 0296-920171 0296-516621 0296-715551 0296-714881  
 大みか校 多賀校 小水津校 常陸大田校 ひばりかみ校 新河校 茨城海校 茨城下池校  
 0296-422111 0296-524115 0296-493218 0296-721101 0296-270661 0296-261811 0296-252416

www.tokotonkyoshitsu.com 電話受付時間: 日曜/月曜を除く9:00~19:00 茨城県水戸市東区東1-1-1

# スポーツニュース

## 第6回笠間市長杯菊まつりバレーボール大会

優勝 DREAM  
 準優勝 友部さつき  
 第3位 旭・WEED

〔11月3日(土) 稲田中学校〕



優勝したDREAM

## 平成24年度第1回茨城県知事杯市町村対抗アームレスリング選手権大会

〔10月14日(日)・イオンモール水戸内原〕

- A-1レフト  
 優勝 浅野 良樹(大田町)  
 準優勝 村上 哲理(大田町)  
 +75kg 準優勝 小沼 嘉暢(押辺)  
 第3位 今松 孝貴(押辺)
- A-1ライト  
 準優勝 小沼 嘉暢(押辺)  
 第3位 栗林 憲士(笠間)
- A-2レフト  
 優勝 谷田部 久(長兎路)  
 +75kg 第3位 関 亮介(池野辺)
- A-2ライト  
 準優勝 武子 良輔(大田町)  
 +75kg 優勝 浅野 良樹(大田町)
- 女子の部レフト・ライト  
 優勝 秋山 初美(旭町)  
 準優勝 村上 美樹(大田町)
- 市町村対抗団体戦  
 優勝 笠間市-B  
 準優勝 栗林・今松・小沼  
 石井・谷田部・村上

## 第6回笠間市ソフトボール大会(壮年の部)

〔10月7日(日) B&G岩間海洋センター〕  
 優勝 大古山  
 準優勝 柿橋ソフト  
 第3位 松山団地・南山ソフト

## 第6回笠間市ソフトボール大会(シニアの部)

〔11月4日(日) B&G岩間海洋センター〕  
 優勝 岩間シニア

## 第14回友部地区ソフトボール大会(秋の大会)各ブロック優勝チーム

〔10月21日(日) 各市営グラウンド〕  
 旭ヶ丘ソフト・上町・柿橋ソフト・大田町  
 2・旭平ソフト・小原ソフト

## 第65回笠間市民ソフトボール笠間支部大会

〔10月21日(日) 笠間市総合公園〕  
 優勝 50BABY's  
 準優勝 箱田ソフト  
 第3位 南山ソフト

## 岩間地区親善ソフトボール大会

〔10月21日(日) B&G岩間海洋センター〕  
 優勝 上押辺  
 準優勝 ドリームズ  
 第3位 柗山

## 第24回笠間市綱引大会

〔10月27日(土) 友部第二小学校〕  
 (小学生の部)  
 優勝 友二小6年ドリムチームA  
 準優勝 友部相撲スポーツ少年団  
 第3位 友二小6年ドリムチームB  
 (中学生女子の部)  
 優勝 we are くれいじーがある  
 準優勝 パワーあふれるチームです!

## 第7回笠間市民剣道大会(市長賞・議長賞)

〔10月14日(日) 笠間中学校〕  
 (基本の部)  
 優勝 深作 真美(岩間剣)  
 準優勝 毛塚 敬(直心館)  
 第3位 古川 遥也(友部剣)  
 吉井理奈子(直心館)

(中学生男子の部)  
 優勝 もっこり山の戦士たち  
 準優勝 長期戦なら負けません!  
 第3位 武道に学び一本一本大切に戦います

## 第7回笠間市民剣道大会(市長賞・議長賞)

(小学低学年の部)  
 優勝 橋本 勇樹(友部剣)  
 準優勝 生駒ひかる(岩間剣)  
 第3位 會澤 愛未(直心館)  
 根本 美里(岩間剣)

(小学高学年男子の部)  
 優勝 平山 竜輝(友部剣)  
 準優勝 青木香大朗(直心館)  
 吉井 達也(直心館)  
 矢口皓二郎(岩間剣)

(小学高学年女子の部)  
 優勝 生駒かをる(岩間剣)  
 準優勝 根本 藍(岩間剣)  
 第3位 丹家佳奈子(岩間剣)

(中学男子の部)  
 優勝 芥川 慶航(友二中)  
 準優勝 桃園 太輔(友二中)  
 神賀 大雅(友二中)  
 根本 翔太(岩間中)

(中学女子の部)  
 優勝 藤枝 菜歩(友部中)  
 準優勝 高木 咲耶(友二中)  
 第3位 笹嶋 彩葉(友部中)  
 川上由以奈(友部中)

### 「笠間市民」結婚応援

笠間市民の皆様へ  
 笠間市に感謝をこめてこれからも  
 ご愛顧賜りますようお願い申し上げます。

**特典**

- 衣裳何着でも50%OFF
- ご両家にモーニング & 留袖各1着レンタル無料サービス

—その他特典をご用意(詳しくはお問合せ下さい)—  
 ※当館で結婚式を挙げられる方 ※笠間市に在住の方  
 ※他のプランとの併用はできません。

結婚式場 パークスガーデンプレイス 〒309-1717 茨城県笠間市旭町305 TEL.0296-78-1122

### 女の子の夢応援致します!

## ご祝儀の範囲で結婚式

準備金0円でも諦めないで  
 節約派も豪華派も思い描く結婚式が叶う!  
 ご予算内の最適プランをご提案いたします。

最大400名様の披露宴/30日前までのご予約OK

### ●●結婚相談所●●

縁結びご相談賜ります。  
 入会金・年会費無料。  
 身上書をご持参ください。  
 個人情報厳守いたします。

結婚相手を見つけよう

# 平成24年の主な税制改正

## 生命保険料控除が改正されました(所得税・市県民税)

○生命保険料控除が改組され、次の(1)から(3)までによる各保険料控除の合計適用控除限度額が12万円とされました。  
(市県民税は限度額7万円)

### (1) 平成24年1月1日以降に締結した保険契約(新契約)

- ・介護(費用)保障または医療(費用)保障を内容とする契約などの保険料を一定額控除する介護医療保険料控除「限度額4万円」(市県民税は限度額2万8千円)
- ・自分や親族を受取人とする生命保険契約などに基づいて支払った保険料をもとに一定額を控除する一般生命保険料控除「限度額4万円」(市県民税は限度額2万8千円)
- ・自分や配偶者を受取人とする個人年金保険契約などに基づいて支払った保険料をもとに一定額を控除する一般生命保険料控除「限度額4万円」(市県民税は限度額2万8千円)

控除額の計算(所得税)

年間の支払い保険料等	控 除 額
20,000円以下	支払保険料等の全額
20,000円超 40,000円以下	支払保険料等×1/2 + 10,000円
40,000円超 80,000円以下	支払保険料等×1/4 + 20,000円
80,000円超	一律40,000円

### (2) 平成23年12月31日以前に締結した保険契約(旧契約)

- ・自分や親族を受取人とする生命保険契約などに基づいて支払った保険料をもとに一定額を控除する一般生命保険料控除「限度額5万円」(市県民税は限度額3万5千円)
- ・自分や配偶者を受取人とする個人年金保険契約に基づいて支払った保険料をもとに一定額を控除する一般生命保険料控除「限度額5万円」(市県民税は限度額3万5千円)

控除額の計算(所得税)

年間の支払い保険料等	控 除 額
25,000円以下	支払保険料等の全額
25,000円超 50,000円以下	支払保険料等×1/2 + 12,500円
50,000円超 100,000円以下	支払保険料等×1/4 + 25,000円
100,000円超	一律50,000円

### (3) 新契約と旧契約の双方について保険料控除を受ける場合

- ・一般生命保険料または個人年金保険料の控除額は、それぞれの合計額「限度額4万円」となります。「合計限度額12万円」(市県民税は限度額7万円)

## 医療費控除が改正されました(所得税・市県民税)

○医療費控除の対象範囲に、介護福祉士(認定特定行為業務従事者を含む)による喀痰(かくたん)吸引等に係る費用の自己負担分が加えられました。

## 住宅税制が改正されました(所得税)

○住宅借入金等特別控除について、認定低炭素住宅の推進に関する法律の制定に伴い、認定低炭素住宅の新築または建築後使用されたことのない認定低炭素住宅の取得をして、平成24年または平成25年に居住の用に供した場合における控除率等が制定されました。

居 住 年	控除期間	住宅借入金等の年末残高の限度額	控除率
平成24年	10年	4,000万円	1.0%
平成25年	10年	3,000万円	1.0%

○認定長期優良住宅新築等特別税額控除について、税額控除限度額が50万円(改正前100万円)に引き下げられた上、その適用期限が平成25年12月31日まで2年延長されました。

【問合せ】税務課(内線112・113)

# 平成25年度放課後児童クラブ入所児童を募集しています

放課後児童クラブは、保護者が就業等により昼間家庭にいない小学校1～3年生を主な対象として、授業の終了後に適切な遊びや生活の場を提供し、児童の健全な育成を図ることを目的として開設しています。

平成25年度の入所受付期間・場所等は次のとおりですので、必要な書類（勤務・内職証明書等）を添付の上、お申し込みください。

なお、施設定員に余裕がある場合に限り、4～6年生も入所できます。



## ◇入所基準

共働き、疾病・障害等、家族の看護・介護、出産、その他特別の理由

## ◇書類設置場所

- ・笠間市役所 子ども福祉課  
笠間支所福祉課  
岩間支所福祉課
- ・各小学校併設児童クラブ
- ・笠間市ホームページ（トップページ⇒くらし⇒福祉⇒児童福祉⇒放課後児童クラブ）

受付期間	12月3日（月）～平成25年1月11日（金）
受付時間	平日午前8時30分～午後5時15分
受付場所	子ども福祉課 笠間支所福祉課 岩間支所福祉課
窓口延長	平成25年1月9日（水） 午後7時30分まで受付 場所：本所子ども福祉課のみ

※申し込みは必ず保護者の方が行ってください。  
ファックスや郵送による申し込みは受け付けません。

【問合せ】子ども福祉課（内線165）

## 災害時の支援協定を締結

市は、東日本大震災の教訓から、災害時の医療救護活動を充実するとともに、燃料物資を確保していく必要があるため、笠間市医師会、茨城県石油業協同組合岩間支部および茨城県高压ガス保安協会笠間支部と災害時の支援協定を締結しました。

協定名	内容	締結先	締結日
災害時における燃料の優先供給等に関する協定書	石油類燃料の優先供給	茨城県石油業協同組合 岩間支部	H24.8.27
災害時におけるLPガス供給に関する協定書	LPガスの供給	茨城県高压ガス保安協会 笠間支部	H24.11.1
災害時の医療救護活動に関する協定書	災害時の医療救護活動	社団法人笠間市医師会	H24.11.12

【問合せ】総務課危機管理室（内線205）

## 一酸化炭素中毒事故防止のお願い

LPガス器具は、正しく使いましょう。

長期間使用されたガス機器は安全点検をお奨めします。  
室内に煙突（排気筒）が付いている湯沸器や風呂釜、安全装置が付いていないガス器具をお使いの皆様は、販売店へご相談ください。

茨城県高压ガス保安協会 笠間支部(LPG保安センター内)  
☎0296-72-5084



着火確認！

火のついたことを必ず目で確かめてください。



ガス器具を使用するときは換気扇をまわすか窓を開けたりして必ず換気をしてください。

## 岩間駅前<sup>①</sup>の保留地(宅地) を販売中です！

笠間市では、市施行の岩間駅東土地区画整理事業地区内にある保留地を販売しています。

「保留地」とは、土地区画整理事業で新たに生み出された土地で住環境の整った良好な宅地です。残り2区画を先着順にて販売をしています。

【申込み・問合せ】 都市計画課（内線586・587）



## 笠間市と水戸県税事務所が合同で<sup>そうさく</sup>搜索を実施!!

10月23日(火)に笠間市と水戸県税事務所は、合同で搜索<sup>※</sup>を実施しました。

再三の催告に応じない滞納者に対して市と県が連携し、軽自動車のタイヤロック、搜索により焼物・鉄器・絵画等の動産を差し押さえしました。

高額滞納者や、催告に応じない滞納者には、滞納を確実に解消するため、搜索も含めた厳正な滞納処分を進めていきます。

なお、差し押さえた動産については、ヤフー株式会社が提供するインターネット公売システムを利用して、下記の日程で公売を実施します。詳細は笠間市ホームページをご覧ください。

<http://www.city.kasama.lg.jp/dir.php?code=2828>

※搜索…滞納処分のため、必要がある場合に強制的に自宅などを調査すること。

### インターネット公売日程

公売参加申込期間	平成25年 1月 8日(火) 午後1時～1月22日(火) 午後11時
せり売り期間	平成25年 1月29日(火) 午後1時～
代金納付期限(最高価申込者)	平成25年 2月 8日(金) 午後2時30分

※インターネット公売は中止になることがあります。

【問合せ】 税務課 納税等特別対策室（内線119）



タイヤロックの状況



差し押さえた動産

## 納税は便利な口座振替で!!

市では、11月・12月を「収納推進強化月間」に定め、市税等の口座振替を推進しています。口座振替は、ご指定の口座から、納期限の日に自動的に引き落としとして納税する確実・便利・安心な制度です。

### 口座振替のメリット

- 確実・・・納め忘れの心配がありません。
- 便利・・・納付に行く手間がかかりません。
- 安心・・・現金を持ち歩く必要がありません。

希望される方は、通帳・通帳印を持参の上、市内の金融機関または郵便局の窓口へお申し込みください。振替開始はお申込み日の翌月(ゆうちょ銀行は翌々月)以降となります。

※なお、臨時的に課税された場合(随時分)については口座振替ができませんので、ご注意ください。

【問合せ】 税務課 収納グループ（内線121）



# 情報カレンダー 1月

日付	行 事
1火	市役所、保健センター、図書館、市立病院、児童館、子育て支援センター、ごみ収集年始休業(3日まで) 公民館、総合公園、岩間海洋センター、笠間武道館、岩間武道館年始休業(4日まで) し尿・浄化槽汲み取り年始休業(6日まで) いこいの家「はなさか」休館日
2水	第14回彩初業市(いろどりはつがまいち)(6日まで) 笠間工芸の丘(笠間焼協同組合 Tel.0296-73-0058)
3木	
4金	
5土	いこいの家「はなさか」休館日
6日	笠間市消防出初式 9:00～ 大池公園 日曜窓口サービス【市役所本所】8:30～12:00 いこいの家「はなさか」休館日
7月	いこいの家「はなさか」休館日
8火	窓口延長サービス【岩間支所】17:15～19:30
9水	窓口延長サービス【市役所本所】17:15～19:30
10木	窓口延長サービス【笠間支所】17:15～19:30
11金	
12土	
13日	笠間市成人式 パークスガーデンプレイス (生涯学習課 内線384) 日曜窓口サービス【市役所本所】8:30～12:00 天狗の郷バザールdeいわま 岩間駅南広場
14月	成人の日
15火	窓口延長サービス【岩間支所】17:15～19:30 いこいの家「はなさか」休館日

日付	行 事
16水	窓口延長サービス【市役所本所】17:15～19:30 行政書士無料相談会 笠間市役所本所1階ロビー 13:00～16:00(秘書課 内線226) 特設無料人権相談所 友部社会福祉会館 法務 10:00～15:00
17木	窓口延長サービス【笠間支所】17:15～19:30 子育てサロン9:00～11:30みなみ公民館
18金	地域児童相談10:00～16:00笠間保健センター (子ども福祉課 内線163)
19土	
20日	第50回県下中学校交歓笠間市駅伝大会 笠間芸術の森公園(スポーツ振興課 内線391) 日曜窓口サービス【市役所本所】8:30～12:00 笠間いきいき市場 笠間市みどりの広場 普通救命講習会9:00～12:00 友部公民館 消本
21月	いこいの家「はなさか」休館日
22火	窓口延長サービス【岩間支所】17:15～19:30
23水	窓口延長サービス【市役所本所】17:15～19:30 行政相談 笠間市役所本所1階ロビー 14:00～16:00(秘書課 内線226)
24木	窓口延長サービス【笠間支所】17:15～19:30
25金	
26土	
27日	日曜窓口サービス【市役所本所】8:30～12:00
28月	いこいの家「はなさか」休館日
29火	窓口延長サービス【岩間支所】17:15～19:30 いこいの家「はなさか」休館日
30水	窓口延長サービス【市役所本所】17:15～19:30 かさまの陶雛～桃宴～(3月3日まで) (笠間観光協会 Tel.0296-72-9222)
31木	窓口延長サービス【笠間支所】17:15～19:30

※岩間子育て支援センター『くりのこ』は、毎週月・水・金曜日に開設します(市民センターいわま10:00～16:00)。祝日は休み。  
 ※笠間子育て支援センター『みつばち』は、毎週火・木・金曜日に開設します(笠間ショッピングセンターポレポレ内10:00～16:00)。祝日は休み。  
 ※友部子育て支援センター『かんばん』は、毎週月～金曜日に開設します(笠間市児童館9:00～16:00)。  
 ※各保健センターで実施する、健診・予防接種などは、保健カレンダーをご覧ください。

## 1月の休日救急診療当番(9:00～17:00)

日付	曜日	病院名	電話番号	日付	曜日	病院名	電話番号
毎週	日	笠間市立病院	0296-77-0034	3	木	関外科整形外科医院	0296-72-1382
1	火	柳橋医院	0296-74-2302			高瀬医院	0299-45-2140
		あさひクリニック	0296-78-5011	14	月	根本産婦人科医院	0296-77-0431
2	水	笠間眼科	0296-72-9917				
		てらだ内科消化器科	0296-70-5500				

※平日夜間19:00～22:00(祝日を除く)は笠間市立病院で初期救急診療を行っています。  
 ※当番医は変更になる場合がありますので、確認の上、診療を受けてください。

## ☎ テレホンサービス ☎0296-77-9711

12月13日～24日 ボランティアセンター便りから「盲導犬使用者交流会」  
 12月25日～1月3日 水戸の民話「うその本」  
 1月4日～1月11日 福祉作文「わたしのおじいちゃんおばあちゃん」

## 電話番号一覧

ともへ保	ともへ保育所	0296-77-6105
は	いこいの家はなさか	0296-77-5110
笠公	笠間公民館	0296-72-2100
友公	友部公民館	0296-77-7533
岩公	岩間公民館	0299-45-2080
笠保	笠間保健センター	0296-72-7711
友保	友部保健センター	0296-77-9145
岩保	岩間保健センター	0299-45-7888
市セ	市民センターいわま	0299-37-6611 0296-77-1101
法務	水戸地方法務局	029-227-9919
消本	笠間市消防本部	0296-73-0119

## 青少年相談員知事ほう賞・功労者 受賞

10月24日(水)、平成24年度茨城県青少年相談員表彰式が茨城県庁内で行われ、篠崎真一郎さん(安居)が知事ほう賞、柴山三千夫さん(下郷)が功労者として受賞されました。

篠崎さんは、笠間市青少年相談員として、15年間委嘱を受け、平成20・21年度は副会長、平成22・23年度は会長職を務めるなど、青少年相談員の中核的役割を担うとともに活性化に貢献されました。

また、柴山さんは、13年間という長きにわたり、笠間市青少年相談員として祭礼時の巡視活動やコンビニエンスストアなどの店舗訪問活動などへ積極的に参加され、青少年の健全育成に尽力されました。



受賞された柴山さん(左)、篠崎さん(右)

## エレクトーンフェスティバルで金賞を受賞

10月28日(日)、ゆうほうとホール(東京)にて開催されたヤマハジュニアエレクトーンフェスティバル2012グランドファイナルで入江優樹さん(箱田小6年)が、金賞を受賞しました。この大会は、ヤマハジュニアエレクトーン演奏大会の頂点に位置する大会で、特約店大会、地区大会さらにエリアファイナルを勝ち進んできた出場者と海外推薦者の16名により熱演が繰り広げられました。

入江さんは自分で作曲した「Action#2」を演奏し、「とても緊張したけれど、今まで一番の演奏ができた。将来はエレクトーンプレイヤーになりたい。」と熱く語ってくれました。今後の活躍がともにも楽しみです。



金賞を受賞した入江さん

## 北川根小学校校庭に「虹の森」完成

10月29日(月)北川根小学校(常井一志校長)に「虹の森」が完成し、完成記念式典を行いました。

「虹の森」とは、学校の緑化環境の充実を目的に「国土緑化推進機構(ローソン緑の基金)」の助成金を受けて植えられたジュンペリイとプラムの木、そして、栽培委員を中心に育てた色とりどりの花壇やプランターを、立体的なグラデーションにデザインした憩いのスペースです。

今年度は、環境美化に貢献した地域や学校を表彰している「花と緑の環境美化コンクール」で最高賞の茨城県知事賞を受賞しました。当日は「虹の森」の完成を記念し、ジュンペリイの植樹をしました。



記念植樹の様子

## なたね交流会

10月30日(火)、なたね交流会が下市毛地区公民館で開催されました。

この事業は、下市毛地区の遊休農地解消モデル事業として、遊休農地を解消したほ場でなたねを栽培、搾油を行い地域で利用しようと下市毛なたねの会や地権者、市が連携し5年前から実施してきたものです。

遊休農地の解消とともに、景観の改善や不法投棄の減少、地域の防災力向上などの成果も確認されました。それに伴い、地域の交流が深まり、栽培についての関心や周辺環境整備への意欲が高まったそうです。

今年度は、なたね212kgを収穫し80ℓを搾油。てんぷらなどなたね油を使った料理を囲みでの意見交換が行われ、交流を深めました。



なたね油で揚げたてんぷらを試食

## 見守り協定を締結

11月1日(木)、市は、いばらきコープ、パルシステム茨城と「要援護者の地域見守り活動への協力に関する協定」を締結しました。

この協定は、配送途中に配達担当者が要援護者の世帯等で何らかの異変に気付いた時は、迅速に市へ連絡していただき、問題解消をはかることを目的としています。

今後ますます、安否確認が必要な高齢者が増加する中、地域に根ざした活動をする団体と市が連携し、安心して暮らせる地域づくりをすすめていこうとするものです。

なお、市では今後さまざまな分野の事業所と見守り協定の締結をすすめていきます。



協定を締結した

いばらきコープ：佐藤洋一理事長(前列左)、山口市長、パルシステム茨城：小泉智恵子理事長(前列右)

## 水戸保健所管内食生活改善推進協議会 合同研修会を開催

11月15日(木)、笠間公民館において、平成24年度水戸保健所管内食生活改善推進協議会の合同研修会が217名の出席のもと盛大に開催されました。

研修会では、講師に茨城大学教授 曾我日出夫さんをお迎えし、「放射能はどこまで怖いのか?—放射能汚染に対する理解を深める—」と題しご講演をいただきました。放射能の基準値や放射線の影響等の基礎的な情報が得られ放射能汚染に対する理解を深めることができました。

また、各協議会の取り組みなどについての情報交換がおこなわれた後、笠間稲荷神社や笠間の歴史を紹介、菊薫るまちを散策し交流が図られました。



講演会の様子

## 叙勲受章 おめでとうございます

### ☆春の叙勲

・瑞宝双光章

宍戸 将さん(大田町)

保護司

和田 恵一さん(笠間)

元公立中学校長

・瑞宝単光章

檜山 計真さん(笠間)

元警察庁技官

福井 ふみさん(笠間)

元民生・児童委員

### ☆秋の叙勲

・瑞宝小綬章

宮本 孝男さん(石井)

元公立養護学校校長

・瑞宝単光章

藤井吉太郎さん(美原)

元法務教官

### 第18回危険業務従事者叙勲

・瑞宝双光章

青柳 芳朗さん(柏井)

元県警部

石川 嘉徳さん(下郷)

元県警部

・瑞宝単光章

塩崎 繁さん(旭町)

元県警部

### 第19回危険業務従事者叙勲

・瑞宝双光章

狩谷 博道さん(平町)

元県警部

島田 則男さん(押辺)

元県警部

谷中 信也さん(大淵)

元県警部

阿内 好久さん(箱田)

元笠間市消防指令長

・瑞宝単光章

糟谷 利男さん(旭町)

元3等空尉

### 高齢者叙勲

・旭日単光章

綿引儀左衛門さん(池野辺)

元笠間市議会議員

・瑞宝双光章

塩畑 寛さん(平町)

元岩間町立岩間第一小学校長

# 国際交流サロン

12月の「世界の家族のごはん」は中国とエジプトです。さあ、世界のことを知って交流を始めましょう。

国名と都市	中国 北京	エジプト カイロ
家族構成	両親、子ども10代(男1、女1)	両親(2組)、祖父、乳児(男2)幼児(男1)子ども(女1)子ども10代(男2)
一週間の食費	約1万3000円(約1234人民元)	約5600円(約388エジプトポンド)
好きな食べ物(特徴)	酢豚、干し豆腐と干しエビと野菜の肉まん、川魚の揚げ煮の甘酢あんかけ(ニンニクの芽の炒め物)	オクラと羊肉の煮物、モロヘイヤのパイのフライ(ひよこ豆をすりつぶして揚げたファラフェル)

\*乳児(2歳未満)、幼児(6歳未満)、子ども(13歳未満)、子ども10代、子ども20代で表記

## ニューヨーク州子ども美術館展示収蔵品の公募のお知らせ

笠間市国際交流協会では、ニューヨーク州にある子どもの美術作品専門の美術館「World Awareness Children's Museum」に永久所蔵される美術作品を募集しています。世界80各国の子供の優れた絵画、工芸が展示されている美術館です。募集基準は、過去3年以内で全国規模の大会で賞を受賞された作品で、制作した年齢が15歳未満の日本の子どもであることが条件です。公募作品は学識経験者、学芸員の審査で、絵画部門10点、陶芸部門10点が選ばれます。応募方法の詳細については協会までお電話ください。



◀ニューヨーク州子ども美術館の所蔵作品から

## 1月の国際交流情報

ニューヨーク州子ども美術館「World Awareness Children's Museum」の展示収蔵作品の募集

募集期間：平成25年1月15日(火)～2月15日(金)

審査日：一次審査2月17日(日)、二次審査3月3日(日)

応募方法：一次書類審査(作品写真・受賞記録コピー・応募希望の作文・原稿用紙1枚以上2枚まで)二次面接審査(作品を持参ください)

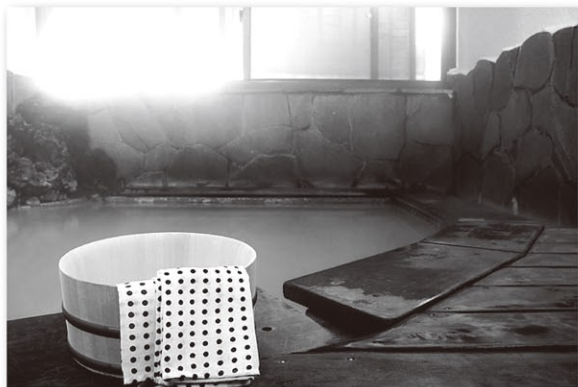
☆1月の日本語教室の開講日

1月12日(土)・19日(土)午後6時～

1月26日(土)午前10時～

会場：笠間公民館

問合せ：一般社団法人 笠間市国際交流協会 Tel.090-2761-8711 (木村 美枝子)



## 温泉

### 市長コラム

温泉に入って一杯・・・そんな気分が季節になりました。日本には約3,200の温泉があり、日本人は、温泉好きな国民であると言われています。

私もその一人です。研修や出張等の宿泊先で温泉があると湯船につかり、至福の一時を味わっています。温泉で心身のストレスを解消するには40℃くらいのぬるま湯に長く入ることが良いと言われていますが、私は44℃～46℃位の熱い温泉にじっと我

慢しながら入り、汗をかくことが好きです。必ずしも健康的ではないと思いますが、自己流の楽しみ方です。

私の好きな温泉ランキングベスト3は、那須温泉郷の鹿の湯、草津温泉そして奥日光の温泉神社です。それぞれ源泉の温度が高く、周辺には公衆浴場もあり、地域の歴史と風習が息づく、人情味あふれる温泉街です。

笠間市内でも過去に何度か温泉の採掘をした経緯がありますが、残念ながら温泉の湧出はありませんでした。しかし、温泉がなくなると、温泉以上の温かい心で来客者をおもてなしすれば、温泉地以上の満足感をもつていただけるのではないかと思います。

今年も残すところわずかになりました。皆様も一年の疲れを温泉等の温かい湯船でゆつくり癒し、新たな気持ちで新しい年をお迎えください。

皆様、本年もお世話になりました。

笠間市長  
山口伸樹

## 生活習慣病予防の秘密

—サイコロの当たり目の数・振る回数—

笠間市立病院 石塚恒夫

前回この紙面で、要介護状態になることは加齢による確定的影響であると述べました。避けられないことを意識しながら、できるだけ先延ばしする努力が必要で、逆に脳卒中や心筋梗塞は、高血圧・脂質異常・高血糖・喫煙等で規定される確率的影響であり、運動療法・食事療法・禁煙等で予防できる部分があります。今回は、このことについて説明したいと思います。

し、当たりを増やすことは避けられることであり、避ける努力が必要です。

確率的影響とは、一部の人にしか発生しない影響です。誰に起こるかは予想することができず、数百面体のサイコロを振るようなものです（発癌も同じ確率的影響です）。脳卒中や心筋梗塞は動脈硬化が原因であり、動脈が破裂したり、詰まったりすることで突然発症します。加齢に伴い発症確率が上昇しますが、働き盛り世代での早期発症もみられることは社会的な問題です。加齢に伴い少しずつ動脈硬化が進み、サイコロの当たり目の数が少しずつ増えていくことは避けられません。しかし、運動不足・塩分過多・カロリ-

一方でサイコロを振る行為にあたるのは、無理や羽目をはずすなどの生活習慣の一次的乱れです。睡眠不足や過度の飲酒・過労・脱水・仕事や家庭のストレスなどが引き金となり、自律神経の乱れ・血液粘調性の亢進などから血管が裂けたり詰まったりしやすくなります。

摂取過多・喫煙等の生活習慣の持続的乱れで動脈硬化が加速

生活習慣病があっても、無理をしなければ脳卒中・心筋梗塞は起こりにくいかもかもしれません。逆に生活習慣病がなくても、無理がたれば発症しやすくなるでしょう。生活習慣病に関しては厳しく指導されることが多いですが、一時的な生活習慣の乱れは大目に見てしまう風潮があります。サイコロを振る行為も、当たり目を増やす行為以上に意識する必要があります。忘年会・新年会が続く寒い季節、泥酔して入浴することがないように御注意ください。



## 笠間の歴史探訪 9

### 湯崎城跡

湯崎城跡は、笠間市湯崎字館内の涸沼川と桜川の合流点に向かつて突出した台地に位置しています。南北朝時代の康永三年（興国五年、一三四四）に、宍戸安芸守朝里（朝重）によって築かれたと伝えられています。宍戸城を守る東南方面の備えとして築城されたものです。また、朝里は教住寺（時宗）の開基となっています。

文明十三年（一四八二）、水戸城の江戸通長が、常陸南部への進出を企て、涸沼川南岸の小幡地方（茨城町）を攻撃してきました。小幡城の小幡氏（小田一族）は、同族の宍戸氏や笠間氏・大塚氏に援軍を要請し、江戸氏に対抗しました。

同年五月五日、小幡・宍戸・笠間等の連合軍と江戸軍が、小幡原（茨城町）にて激突しました。連合軍三千余騎は、湯崎城に集結し、宍戸持久が軍代を勤め、小幡原に進出しました。この合戦で、小幡・宍戸等の連合軍は八〇名、江戸軍は六〇名の戦死者が出ました。江戸勢は水戸に退きました。

その後、常陸国では、佐竹氏の勢力が強大となり、豊臣秀吉と結び、常陸国を統一し、五万石の大守となりました。宍戸氏は海老ヶ島（筑西市）に移されてしま

いました。関ヶ原の戦いの後、佐竹氏は出羽国（秋田）に転封となり、湯崎城は廃城となりました。

湯崎城跡の現状は、大部分が栗畑で、本郭（主郭）跡とみられる北側に土塁・空堀が残っています。南側は崖で自然の要害となり、さらに麓を流れる涸沼川が天然の濠となっていました。本郭跡・空堀・土塁・櫓台等が残り、中世城郭の跡をよくとどめています。

なお、宍戸安芸守持久は、享徳元年（一四五二）に、湯崎住吉入会の鈴明神（二所神社）を修築しています。さらに、文明十二年（一四八〇）に、大田町の養福寺の再建にあたり、旦那として二王（仁王像）・宮殿造立に七貫文の銭を寄進しています。

（市史研究員 南 秀利）



湯崎城跡

活動中です

# こうみんかん



笠間公民館 ☎0296-72-2100  
友部公民館 ☎0296-77-7533  
岩間公民館 ☎0299-45-2080

参加者募集

笠間公民館

## エコクラフトバッグづくり講座

**日時** 平成25年1月24日(木)  
午前9時～11時30分

**場所** 笠間公民館 第1・2和室

**対象** 市内在住・在勤の方

**定員** 30名(定員を超えた場合は抽選)

**内容** エコクラフトを使って、バッグを作ります。ちょっとそこまでのお出かけに、お買い物に。おしゃれな装いにも最適なバッグを作ませんか。

**受講料** 100円

**材料費** 700円

**講師** 山口 真由さんやまぐち まゆ

**申込方法** 笠間公民館窓口で直接申し込むか、はがきでお申し込みください。(電話・FAXは受付不可) はがきで申し込む場合は、一人1枚のはがきで①～④を記入して投函ください。①かごづくり講座②氏名(ふりがな)③郵便番号・住所④電話番号

**申込期限** 12月28日(金) 必着

※持ち物等の詳細については、後日連絡します。

**受付時間** 午前9時～午後5時15分(月曜日休館)

**問合せ** 笠間公民館

〒309-1613 笠間市石井2068-1  
Tel.0296-72-2100

## 笠間公民館の大ホールの使用を一時休止します

笠間公民館では、大ホール舞台機構(吊物装置)の改修工事を行います。

利用者の皆さんには大変ご迷惑をおかけしますが、次の期間中、大ホールの使用を一時休止しますので、ご理解ご協力をお願いします。

なお、工事の進捗状況により大ホールの使用が可能になった際には、広報紙等でお知らせします。

**期間**：平成25年1月22日(火)～2月28日(木)

参加者募集

友部公民館

## 親子チャレンジ教室 「親子でバレンタインチョコ」

大切な人にひと味違う手作りチョコレートをプレゼントしてみませんか。

**日時** 平成25年2月2日(土)

午前9時30分～11時30分

**場所** 岩間公民館 1階 調理室

※友部公民館主催の講座ですが、臨時休館中のため岩間公民館で開催します。

**対象** 市内小学生の親子(2人1組)

**定員** 10組(定員を超えた場合は抽選)

**参加費** 1組 1,100円(受講料、材料代)

**講師** 根本 高行さんねもと たかゆき

(グリュイエール オーナーパティシエ)

**申込期限** 1月11日(金) 必着

**申込方法** 友部公民館窓口で直接申し込むか、はがきに①講座名『親子でバレンタインチョコ』②児童名(ふりがな)・性別③学校名④学年⑤郵便番号・住所⑥電話番号⑦保護者名(ふりがな)を記入の上、お申し込みください。

**受付時間** 午前9時～午後5時15分(月曜日休館)

**問合せ** 友部公民館

〒309-1737 笠間市中央三丁目3番6号  
Tel.0296-77-7533

## 友部公民館は臨時休館中です

友部公民館は、耐震補強工事および体育室の災害復旧工事のため、平成25年3月31日まで臨時休館しています。利用者の皆さんには大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解ご協力をお願いします。

なお、工事の進捗状況により貸館業務を再開する場合には、改めてお知らせします。

※事務室は、通常通り午前8時30分～午後5時15分まで業務を行っています。(月曜・年末年始を除く)



## 冬休みイベント開催



実施会場	日時	内容	対象
かさま図書館	12月22日(土)	子ども映画上映会 『タンタンの冒険』3本(120分) 午後2時～	小学生から
	平成25年1月5日(土)	かるた大会 午後2時～3時	小学生
ともべ図書館	12月23日(日)	子ども映画上映会 『ふしぎの国のアリス』(75分) 午後2時～	幼児から小学生
	平成25年1月13日(日)	百人一首の会 午後2時～3時	幼児から高校生
いわま図書館	12月24日(月・祝)	子ども映画上映会 『ピノキオ』(88分) 午後2時～	幼児から小学生

### ◆【岩間図書館】県教育委員会教育長感謝状 授与

図書館はじめ市内施設での読み聞かせ等の活動を、長年続けてきたボランティアの久保田喜代子さんが、「いばらき読書フェスティバル2012」において県教育委員会教育長感謝状を授与されました。



感謝状を授与される久保田さん

### ◆【友部図書館】リユースフェアを開催しました

友部図書館では、11月9日・10日の2日間、リユースフェアを開催しました。

提供数：図書 3,753冊 雑誌 1,112冊  
 372人の方がご利用くださいました。  
 ご協力ありがとうございました。

### ◆予約・リクエストを利用しましょう!

「あの本、いつも貸出中だな…」 「借りたい本がみあたらないんだけど…」 そんな時は、予約・リクエストを利用しましょう。

- ①窓口で申し込む。：「リクエスト用紙」に記入  
 本・コミック=ピンク  
 CD=水色  
 ビデオ・DVD=黄色  
 市内図書館にないものも、県内図書館などから取寄せることもできます。
- ②市内図書館にあるものは、図書館のホームページから予約できます。  
 ※館内の検索端末からも予約できます。

1月

## 各館の行事予定



### 友部図書館

- ◆おはなし会(0歳～4歳向け午前11時～)  
 1月17日(木)『おもちのきもち』ほか
- ◆おはなし会(4歳～小学生向け午後2時～)  
 1月 6日(日)『14ひきのさむいふゆ』ほか  
 1月20日(日)『まちのおふるやさん』ほか
- ◆名作映画会(午後2時～)  
 1月27日(日)『ゲーニース』(114分)
- ◆ギャラリー  
 ◇12月18日(火)～1月6日(日)  
 「図工美術作品・作業製品展示」茨城県立友部特別支援学校  
 ◇1月8日(火)～1月20日(日)  
 「写真展示」茨城写真連盟県西支部  
 ◇1月22日(火)～2月3日(日)  
 「磁器人形展示」スタジオアウローラ



### 笠間図書館

- ◆おはなし会(0歳～3歳向け午前11時～11時20分)  
 1月11日(金)『へびくんのおさんぽ』ほか  
 1月18日(金)『うちのかぞく』ほか
- ◆おはなし会(午後2時～2時30分)  
 1月 6日(日)『たべられたやまんぼ』ほか  
 1月13日(日)『こねこちゃんこねこちゃん』ほか  
 1月20日(日)『ぐうたらな王さまとまほうのドングリ』ほか  
 1月27日(日)『ギャバンじいさん』ほか
- ◆映画上映会(午後2時～)  
 1月19日(土)『99歳の詩人柴田トヨ～心を救う言葉～』(49分)



### 岩間図書館

- ◆おはなし会(0歳～3歳向け午前11時30分～正午)  
 1月11日(金)『だるまさんが』ほか  
 \*場所：岩間子育て支援センターくりのこ
- ◆おはなし会(4歳～小学生向け)  
 ◇日曜おはなし会(午後2時～2時30分)  
 1月 6日(日)『もちつきくん』ほか  
 ◇おはなしのとびら(午後2時～2時30分)  
 1月12日(土)『ねずみのすもう』  
 ◇おはなし会(午前11時～11時30分)  
 1月26日(土)来てのおたのしみ!

※内容は変更になる場合があります

年末年始の12月29日～1月3日は休館となります。  
 また、12月28日は午前9:00～正午、1月4日は午前10:00～午後5:00の開館となります。

## 笠間市地域ポイント制度の社会実験終了のお知らせ



笠間市地域ポイント制度の社会実験期間は12月末日で終了します。「カード忘れ台紙」をお持ちの方は、カードにポイントを移してください。なお、10ポイント以上取得し、ICカードへの切替がお済みの方には記念品をご用意する予定ですので、後日広報かさま等でお知らせします。

また、この制度は平成25年1月以降も試行期間として継続しますので、今後ともご協力をお願いします。

■すでに10ポイント以上取得している方は、[KapoCa] ICカードへ切り替えましょう。

ポイントカードの切替には、右のものをご持参の上、市民活動課へお越しください。

- ①カード切替申込書 (市民活動課窓口にあります)
- ②ポイントカード [KapoCa]
- ③印鑑

【問合せ】市民活動課 (内線133)

## 市民の皆さんの住まいにあった防犯対策を助成します

**対象者** 市内に住所を有している世帯の世帯主または世帯を構成する方のどちらかで、**市税を完納している**ことが助成の条件です。

**助成対象** 居住する住宅に対し、居住者が平成23年3月1日以降、玄関・窓等に行った防犯対策で、かかった費用が5,000円以上のもので、

**助成金額** 取り付けや交換等にかかった費用が5,000円以上で、そのかかった費用の1/2 (100円未満切捨て) を助成します。ただし、助成金の上限は20,000円で、1世帯1回のみ助成です。

**申請方法** 次の書類を、市役所 (本所) 市民活動課へ提出してください。

- (1) 笠間市住まいの防犯対策助成申請書
- (2) 防犯対策の内容およびその施工日または購入日が記載された領収書 (原本)
- (3) 施工写真 (完成写真)
- (4) 製品等を確認できるカタログ等 (コピー可)

**申請に当たっての注意事項**

- (1) 申請は1世帯1回限りです。防犯対策は、住まいの状況を踏まえて行いましょう。
- (2) 賃貸住宅にお住まいの方が行う場合は、必ず所有者の同意を得てください。管理組合、管理者、オーナーが行ったものは対象となりません。
- (3) 事務所や事業所は対象となりません。
- (4) 職員が現地調査を行う場合があります。
- (5) この制度を利用した防犯対策で生じたトラブル、取り付け後の盗難等による損害については、市は一切その責任を負いません。
- (6) 新築等により設置した場合は、対象となりません。

**申請期限** 平成25年3月15日 (金)

【問合せ】市民活動課 (内線135)

【助成の対象となる防犯対策】

場所	実施内容
玄関	1 防犯性能の高い錠の取り付けまたは交換
	2 補助錠の取り付けまたは交換
	3 サムターンカバーの取り付けまたは交換
	4 カム送り防止具の取り付けまたは交換
	5 ガードプレートの取り付けまたは交換
窓	1 防犯フィルムの貼り付け
	2 防犯ガラスへの交換
	3 補助錠の取り付けまたは交換
	4 面格子の取り付けまたは交換
	5 ガラス破壊センサーの取り付けまたは交換
屋外 (敷地内)	1 センサー付ライトの取り付け
	2 センサー付アラームの取り付け
	3 防犯カメラの取り付け (玄関外側への設置を含む)
その他※	1 自転車・自動二輪車等のツーロックの取り付け
	2 自動車のハンドルロックの取り付け

※その他1・2の取り付けは、玄関・窓・屋外の防犯対策と合わせて行った場合のみ助成の対象となります。

【助成の対象にならないもの】

- 1 防犯対策以外の目的を有するもの (犬、門扉、フェンス、門灯等)
- 2 警備会社の委託契約
- 3 護身用具 (防犯スプレー、スタンガン、警棒、防犯ブザー等)
- 4 屋内のセンサーライト、屋内のセンサーアラーム

## 年末年始の主な休業

### ごみ、し尿汲み取りの休業日

●笠間地区● ごみの収集 / 12月31日 (月) ~ 1月3日 (木)  
年末臨時持込日 12月29日 (土)  
し尿・浄化槽汲み取り / 12月29日 (土) ~ 1月6日 (日)

笠間地区 / エコフロンティアかさま (TEL 0296-70-2511)

●友部・岩間地区● ごみの収集 / 12月29日 (土) ~ 1月3日 (木)  
年内持込日 12月29日 (土) まで  
し尿・浄化槽汲み取り / 12月29日 (土) ~ 1月6日 (日)

友部・岩間地区 / 環境センター (TEL 0296-77-2416)

【問合せ】環境保全課 (内線127)、笠間支所地域課 (内線72115)、岩間支所地域課 (内線73115)

し尿汲み取り・浄化槽清掃業者 笠間地区 / 株 博相社 / TEL 0296-72-6670 友部地区 / 株 笠間保全 / TEL 0296-77-1010  
友部地区 / 有 茨城友清 / TEL 0292-59-4817 岩間地区 / 株 笠間保全 / TEL 0299-45-2249

### 公共施設等の休業日

公民館・総合公園・海洋センター・笠間武道館・岩間武道館 / 12月28日 (金) ~ 1月4日 (金)  
市役所・保健センター・児童館・図書館・市立病院・デマンドタクシー / 12月29日 (土) ~ 1月3日 (木)  
笠間広域斎場やすらぎの森 / 1月1日 (火) ~ 3日 (木)

※市役所が休庁期間中、死亡届の受付、埋火葬許可申請の受付・認可証の交付、婚姻届・出生届などの受領は、本所の日直が行います。各支所では受付できませんのでご注意ください。

らくようかん  
楽腰館

# 東平鍼・灸接骨院

笠間市東平2丁目12番8号  
TEL 0296-77-9939  
休診日/木曜日

県立中央病院通り沿い

- 往療可
- 急患受付
- 通院送迎実施中 (無料)

診療時間	月	火	水	木	金	土	日
午前9:00~12:30	○	○	○	/	○	○	○
午後2:30~ 8:30	○	○	○	/	○	○	○

土・日 診療中!



### 案内

#### 「介護ベッドのてすりに注意！」

医療および介護ベッドで、てすりのすき間に首が挟まるなどの事故が発生しています。ベッドを利用している皆さんは、メーカー等に問い合わせて、状況の確認とすき間をなくす対策をお願いします。

**問** 消費者庁 Tel.03-3507-9202



#### 不妊治療費を助成します

市では、不妊治療を受けているご夫婦の経済的・精神的負担の軽減を図るため、費用の一部を助成しています。

**対象治療**▶体外受精、顕微授精

**補助対象者**▶次のすべてに当てはまる方

1. 法律上の婚姻をしていること
2. 夫婦の双方または一方が、市内に引き続き1年以上住所を有していること
3. 特定不妊治療以外に妊娠が望めないことと医師が判断していること
4. 茨城県が指定する医療機関において実施する特定不妊治療であること
5. 茨城県不妊治療費補助金の交付決定を受けていること

6. 市税を完納していること  
**補助金額**▶特定不妊治療1回につき10万円を限度とします。

**補助期間**▶1年当たり2回を限度に通算5年間補助します。  
申請書類の詳細についてはお問い合わせください。

**申・問** 健康増進課 (内線592)  
友部保健センター Tel.0296-77-9145  
笠間保健センター Tel.0296-72-7711  
岩間保健センター Tel.0299-45-7888

#### 65歳以上の方は日動美術館・春風萬里荘の入館が無料になります

緑豊かな野外彫刻庭園を散策しながら、本物の美術作品と触れ合ってみませんか。

**対象**▶笠間市内に在住の65歳以上の方と同伴の家族の方

**入館料**▶無料  
※免許証・住基カード・保険証等での確認が必要です。

**期間**▶平成25年3月31日(日)まで

**場所**▶笠間日動美術館および春風萬里荘

**開館時間**▶午前9時30分～午後5時(入館は午後4時30分まで)

**休館日**▶月曜日(祝日の場合は開館し翌日休館)、年末年始(12月27日(木)～1月2日(水))は休館

※現在「小磯良平 聖書のさしえ展」同時開催「色彩は語る」を開催中(笠間日動美術館)

**会期**▶平成25年1月14日(月・祝)まで

**問** 日動美術館 Tel.0296-72-2160  
春風萬里荘 Tel.026-72-0958  
生涯学習課 (内線382)

#### 福島県からの避難者の方へ

福島県外への避難者が減少し、福島県への帰還が始まっていることから、民間賃貸住宅の借上げによる応急仮設住宅供与の新規受付については、12月28日(金)で終了します。

なお、現在、福島県外で借上げ住宅の支援を受けている方への支援は継続します。

**申** 社会福祉課 (内線157)  
**問** 福島県避難者支援課  
Tel.024-523-4157、024-521-8306

### 募集

#### 「第7回 みんなの音楽祭」を開催します

歌や楽器演奏、ダンスなど音楽を通して、障がいのある人もない人も一緒に楽しめる「みんなの音楽祭」を開催します。皆さん、お問い合わせの上、ご来場ください。また当日、参加者の誘導、機材出し入れなどのお手伝いをしていただくボランティアを募集しています。平成25年1月4日(金)までに次へお申し込みください。

**日時**▶平成25年1月12日(土) 午後0時45分～4時

**会場**▶笠間公民館大ホール(笠間市石井)  
※入場無料

**内容**▶合唱、演奏、ダンス等  
**発表団体**▶市内の障害者(児)団体、福祉施設、在宅障害者(児)等

**申・問** 笠間支所福祉課 (内線72131)

### エコフロンティアかさま監視委員会活動報告(10月24日)

#### 【環境モニタリング】

環境保全事業団より、上半期の環境モニタリングに係る資料の提出を求め、その資料に基づき次の報告を受けた。

- ①一般大気については、二酸化硫黄、二酸化窒素、塩化水素、ダイオキシン類は、環境基準値および環境目標濃度以下の値であった。また、浮遊粒子状の物質が環境基準を上回った日があったが、溶融処理施設は1号炉、2号炉とも自主管理目標値を下回っていた。
- ②環境騒音については、春季・夏季とも環境基準を下回ったが、道路交通騒音は、春季・夏季ともに環境基準を超過した。振動については、自動車振動要請限度を大きく下回った。
- ③悪臭については、敷地境界、笠間東公園ともに規制基準を大きく下回った。
- ④最終処分場からの発生ガスについては、メタンが春季に3地点、夏季に2地点、エチルメルカプタンが夏季に1地点、硫化水素が夏季に1地点で検出されたが、震災ごみを埋立処分した影響によると思われる。

### 12月の納税等

#### 納期限：12月25日(火)

- 固定資産税(3期分)
- 国民健康保険税(7期分)
- 後期高齢者医療保険料(6期分)
- 介護保険料(5期分)



※納税には、簡単で便利な口座振替をご利用ください。

納期限を過ぎると延滞金が増加されます。早めの納税をお願いします。

### ♪千成のカラオケ宴会・歌いたい人集まれ!!

最新型LIVE DAMカラオケ入りました♪1曲100円  
豪華人気アーティストのライブ映像を臨場感あふれる色鮮やかなハイビジョン映像で実現。シンプル採点から激辛採点まで楽しい機能満載。

忘年会・新年会・送別会・同窓会・カラオケ同好会  
習い事サークルのお食事会・ママ友会・各種イベント

ご予約・お問合せは...

寿司割烹千成(割烹部) ☎0296-77-2800 月曜日

かさまの  
桃宴  
参加予定

**寿司割烹 千成** 笠間市大田町1088-3  
JR友部駅北口左折900m

facebookに参加しています「千成」で検索

### 豊工房ニタイラ



見積り無料

すべて国産品!!

- ・豊表替え..... 3,900円~
- ・襖張替え..... 2,800円~
- ・障子張替え(大) 1,780円~
- ・アミ戸張替え(大) 2,100円~

今年もたくさんのご愛顧ありがとうございました。残りわずかとなりましたがよいお年を。

笠間市小原1216 TEL.0296-77-7845

# かさま 市民力

このコーナーでは、市民の皆さんが自らの活動で地域貢献している団体などを紹介します。掲載を希望する団体は市民活動課へご連絡ください。

～「まちづくり市民活動助成事業」を実施する団体編～



会員のみなさん



代表者(渡辺一也さん)より

笠間市は私にとって癒しの場所のひとつです。

古い街並みを歩くとあちらこちらに趣のある歴史・文化を感じる場所があり、その古さの中に陶芸家を含めたさまざまなアーティストによる新たな風が吹き込まれ、新鮮な息吹が歴史ある街並みの中に芽生えているように感じます。

この素晴らしい環境に音楽(ジャズ)で笠間を活性化しようと仲間が集まりました。笠間芸術の森公園を中心に開催しているジャズコンサートの雰囲気を街なかに移し、耳を澄ませばジャズが流れ、身近に生の音楽に触れることのできる「ジャズの街・笠間」を目指し努力していきます。

## 音楽の楽しさの共有

芸術の秋、10月7日・8日の2日間、笠間芸術の森公園野外ステージにおいて第3回ビッグバンド・ピクニックを開催しました。県内外の社会人・高校生・小学生ビッグバンド11団体が素晴らしいサウンドを響かせました。

芝生の上でお弁当を食べたり、横になって聴いたり、芝すべりをする子ども達の姿などバンドのサウンドを楽しみながらピクニックをしていました。13日と20日には場所を門前通り周辺に移し、「笠間ジャズ・ストリート」を開催し、身近にジャズを楽しんでいただきました。

音楽は「音を楽しむ」と書きます。演奏者と聴く人が共に楽しさを共有できることが我々の一番の願いです。これからも笠間の良さを活かし音楽で街の活性化のために頑張っていきます。

## 笠間ジャズ 実行委員会

代表者 / わたなべ かずや  
渡辺 一也  
(水戸市姫子)

設立 / 平成22年9月  
会員 / 15名



高校生ビッグバンドによる演奏  
「ビッグバンド・ピクニック」



♪街中に音楽が流れる♪  
「笠間ジャズ・ストリート」



おキツネDaysとコラボ  
「笠間ジャズ・ストリート」



「酒蔵」の静寂の中で  
ジャズに聴き入る人たち

# 笠間に息づく 匠人

しょうじん

市内には、それぞれの分野で匠（職人）といわれる方がいます。このコーナーでは、技を極めその技を次代に継承していくため日々精進している方を紹介します。

なばため こうさく  
生天目 耕作さん(泉) 注連縄づくり

神棚やご神木などに奉納する注連縄を稲から育て、振る生天目さん。稲穂をつける前の8月初旬に、青々と伸びた稲の刈入れを行う。通常の稲よりも20～30cm長く伸びた注連縄用の稲は手で刈り取られ、翌日には湿気防止と日焼け防止のため専用の納屋に干される。背が高く伸びた稲が地面につかないように、竹や木を組み合わせた特性の干し竿にひと束ずつかけていく。約1か月干した藁は、不要な部分を丁寧に除き、若々しい緑色の束となる。

10～20本の藁の束を手際よく振る生天目さんは、地元の愛宕神社を始め、六所神社などに狛犬用やご神木用など数種類の注連縄を奉納している。

数年前からは地区公民館などの依頼で注連縄教室も行っており、もっと注連縄を作れる人が増えればと話していました。



注連縄を振る生天目さん



◀注連縄用の稲  
写真左側が注連縄用の稲、右側はコシヒカリ。



稲を干す▶  
背が高い稲を干すため、脚立に登り作業する。



▲完成した注連縄

地産地消＝食べて、かさま応援！

## グルメイトが行く 4

地産地消メニューで食卓を彩ることで、地域農業を応援する「笠間グルメイト」が、農家を訪問して、生産現場をレポートします。この記事に関するお問合せは、農政課（内線527）へ。

12月は  
にんじん  
が旬

【今月の訪問先】  
笠間市福島の  
野菜農家・加工者  
柴田 忠夫さん  
柴田 早子さん



夫婦で野菜生産および惣菜加工を行う。約70aの畑から収穫する野菜は、加工に使うほか、新鮮野菜としてスーパーや直売所へ卸している。また給食用の野菜として学校へも納品している。

【今月のグルメイト】  
にいせきようこ  
新聞陽子さん(左)  
あせや  
布施かちえみさん(右)



### Q & A (グルメイトから柴田さんへ)

Q1 柴田さんご夫妻の経営について、教えてください。

A1 私たちはにんじんや白菜などの野菜を生産する農家です。2年前に養豚をやめたのを機に、付加価値をつけた農産物販売に興味をもちました。私（早子さん）は農産加工を勉強し、自家生産の野菜を使った加工品作りを始めました。今では夫婦二人三脚で、逸品作りをめざしています。

Q2 にんじんは、多様な食べ方を楽しめる野菜ですね。チップス、ジュース、なますにもなるし、すりおろしてパン生地に練りこんでも美味しいですね。

A2 にんじんジャムを作ったこともありましたが。子どもたちにおいしくにんじんを食べてもらいたいですからね。

Q3 柴田さんの松前漬は、にんじんが多く入っていて、歯ごたえがシャキシャキして楽しいです。しめじおこわもやさしい味付けですね。

A3 夫（忠夫さん）がにんじんを千切りして、私が漬けた松前漬です。おこわは、季節の素材を使用するのが信条で、この秋はしめじを使いました。春からは、たけのおこわが人気ですね。

Q4 野菜も加工品も、食べる人のためを思って作っているんですね。どういときに、やりがいを感じますか？

A4 私は毎日、お米が上手に炊けるか、野菜がうまく漬け上がっているか、ふたを開けるまで心配でどきどきしているんです。卸し先の直売所のレジ担当者から、「柴田さんの商品、お客さんから好評ですよ」と聞くとうれしいです。これからもがんばろうと思いますね。

柴田夫妻の加工品は、J A 茨城中央直売所「土からのたより」や「みどりの風」で販売されています。



松前漬 230円（150g）



しめじおこわは「土からのたより」では300円（300g）、「みどりの風」では250円（250g）。

# かさま食彩

## ビーンズサラダ



**栄養成分(1人分)** エネルギー99kcal、たんぱく質4.3g、脂質2.4g、塩分1.5g

### 材料(4人分)

赤いんげん豆(水煮缶)……………	160g	A	酢……………	大さじ1
人参(1cmさいの目切り)……………	80g		塩……………	小さじ1
玉ねぎ(みじん切り)……………	80g		こしょう…	少々
セロリ(1cmさいの目切り)………	80g		サラダ油…	小さじ2
きゅうり(1cmさいの目切り)……	1本			
レタス……………	4枚			

### 作り方

- ①人参を切り、ゆでてザルにあげ、水気を切っておく。
- ②玉ねぎは切って水にさらし、キッチンペーパーで水気をしぼる。
- ③ボールにAを入れてよく混ぜ、①、②、セロリ、きゅうりと缶汁を切った赤いんげん豆を入れてあえる。
- ④器に一口大にちぎったレタスを敷き、③を盛り付ける。

### ヘルスリーダーさんのおすすめ献立

主菜：たらものムニエル      副菜：今月の献立

主食：ご飯      汁：根菜汁

ワンポイント  
1食の中で主食・主菜・副菜を組み合わせ栄養バランスを整えましょう。

### 笠間焼うつわ プレゼント

12月号締め切り：12月28日金必着

【笠間焼の提供】

原陶工房(笠間)

サイズ：約21cm×16cm(高さ約4cm)



撮影に使用した笠間焼の器を抽選で1名様に差し上げます。このコーナーや広報紙への感想等を添えて、住所・氏名・電話番号を明記の上、秘書課広報広聴グループまで、はがき(持参可)でお申込みください。  
※当選者には、市役所本所秘書課まで器を受け取りに来ていただきます。

### 子育て支援センター1月の行事のご案内

子育て支援センターでは、育児に役立つ講座や季節感のある楽しい催しを企画していますので、気軽にお越しください。  
(参加費無料)



日時	会場	行事内容
1/11(金) 10:30 ~11:15	「かんばん」 笠間キッズ館	正しい薬の飲み方、 使い方について 【市立病院薬剤師】
1/16(水) 10:30 ~11:30	「くりのこ」 市民センターい わま1階	歯科衛生士さんの 話(歯ブラシを持参し てください)【保健セン ター歯科衛生士】
1/17(木) 10:30 ~11:15	「みつばち」 笠間ショッピング センターポレポレ 2F	お楽しみ ワクワクメニュー 【笠間図書館職員】

(年末年始12月29日(土)~1月3日(木)は全会場休館です。)



児童館消防訓練(H24.10.17)

笠間キッズ館アドレス <http://www.kasamacity-kidskan.com/> 問合せ：笠間キッズ館 TEL0296-77-8340

かさまぽけっとアドレス <http://www.city.kasama.lg.jp/lifeevent.php?code=1> 問合せ：子ども福祉課(内線163)

人口と世帯数(常住人口11.1現在) ▶人 □ 78,239人(-40人) 男 38,343人(-23人) 女 39,896人(-17人)  
▶世帯数 28,261世帯(+17世帯) ▶10月の出生数 48人



- 広報かさまに掲載されているあなたの写真を差し上げます。お問合せは秘書課(内線225)まで。
- 表紙の題字「かさま」は書家：関紫芳さんよりご協力いただいたものです。
- 市ホームページモバイル版では、行政・災害などのさまざまな情報をお届けしています。  
<http://www.city.kasama.lg.jp/mobile.php>



再生紙を使用しています